

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
DIČ: 2020372596
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „Hlavné mesto“)

a

Dodávateľ:

Technické siete Bratislava, a.s.

sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 811 01 Bratislava
zastúpené: Ing. Juraj Nyulassy, predseda predstavenstva
Ing. Ivan Peschl, člen predstavenstva
IČO: 54 302 102
DIČ: 2121665887
IČ DPH: SK2121665887
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN): SK44 7500 0000 0002 2506 9033
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 7362/B

(ďalej len „Dodávateľ“ alebo „Spoločnosť“)

(Objednávateľ a Dodávateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

Preambula

- A. Hlavné mesto zabezpečuje hospodársky, kultúrny a sociálny rozvoj mesta a plní úlohy samosprávy mesta Bratislavy celomestského charakteru, všetko vo verejnom záujme a v prospech obyvateľov mesta Bratislava, najmä podľa § 4 ods. 3 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zabezpečuje verejnoprospešné služby, najmä nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, udržiavanie čistoty v obci, **správu a údržbu** verejnej zelene

a **verejného osvetlenia**, zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd, nakladanie s odpadovými vodami zo žump a miestnu verejnú dopravu.

- B. Dodávateľ je akciovou spoločnosťou založenou Hlavným mestom podľa § 154 a nas zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“). Založenie Spoločnosti schválilo Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta Uznesením č. 1024/2021 zo dňa 18.11.2021, za účelom zabezpečovania systematickej obnovy verejného osvetlenia s cieľom znížiť energetickú náročnosť, zlepšiť kvalitu poskytovanej služby a znížiť poruchovosť zariadení, s predpokladom následnej prevádzky a údržby zariadení. Ku dňu podpisu tejto Zmluvy je Hlavné mesto 100%-ným akcionárom Dodávateľa.
- C. S ohľadom na § 1 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ZVO**“), keďže právny vzťah medzi Hlavným mestom a Dodávateľom možno definovať ako „in-house“, uzatvorenie tejto Zmluvy, nepodlieha povinnosti Hlavného mesta uplatniť postupy verejného obstarávania.
- D. Hlavné mesto v záujme využitia odborného potenciálu Dodávateľa poveruje Dodávateľa výkonom realizácie služieb v zmysle článku I. bod 1 tejto Zmluvy v rozsahu práv a povinností Zmluvných strán uvedených v tejto Zmluve.

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán, a to najmä záväzok Dodávateľa zabezpečiť pre Objednávateľa poskytovanie zmluvne dohodnutých služieb, uskutočňovanie stavených prác a dodávka tovarov (ďalej ako „**Služby**“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za poskytnuté služby v zmysle platobných podmienok, za ktorých bude Objednávateľ za tieto Služby platiť Dodávateľovi počas obdobia dohodnutého touto Zmluvou.
2. Dodávateľ sa zaväzuje pre Objednávateľa zabezpečovať tieto Služby:
 - a) správu a údržbu verejného osvetlenia vrátane odstraňovania havarijných stavov,
 - b) poskytovanie služieb prostredníctvom prevádzky riadiaceho systému monitorovanie a diaľkové ovládanie (spínanie a vypínanie) rozvážačov verejného osvetlenia a prislúchajúcej infraštruktúry,
 - c) rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia,
 - d) iné služby na základe dohody Zmluvných strán.
3. Dodávateľ sa zaväzuje, že Služby bude vykonávať na vlastnú zodpovednosť, riadne, s odbornou starostlivosťou a podľa pokynov Objednávateľa.
4. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať Služby prostredníctvom svojich zamestnancov, prípadne v spolupráci so subdodávateľmi. V prípade spolupráce so subdodávateľmi má však Dodávateľ zodpovednosť, akoby činnosti v predchádzajúcej vete vykonával sám.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za realizované Služby za podmienok uvedených v tejto Zmluve dohodnutú úhradu vo výške a lehotách v zmysle Zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Dodávateľovi nevyhnutnú súčinnosť, ktorú možno od neho spravodlivo požadovať a vytvoriť také podmienky, aby Dodávateľ mohol svoje povinnosti v rozsahu podľa tejto Zmluvy riadne a včas splniť.

7. Pre účely tejto Zmluvy sa Službami rozumie aj dodávka tovarov a uskutočňovanie stavebných prác, ktoré súvisia s poskytovaním Služieb podľa ods. 2 tohto článku Zmluvy.

Článok II. Rozsah služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že:

- a) služba podľa čl. I ods. 2 písm. a) a b) Zmluvy bude poskytovaná denne najneskôr od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy v rozsahu svetelných bodov, ktoré si Zmluvné strany k tomuto dátumu vzájomne odsúhlasia. Následne, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, si počet svetelných bodov Zmluvnej strany písomne odsúhlasia vždy k 31. decembru kalendárneho roka, pričom tento odsúhlasený počet svetelných bodov bude platiť pre nasledujúci kalendárny rok. Zmluvné strany sa dohodli, že počet svetelných bodov medziročne nemôže klesnúť o viac ako 2 % oproti počtu svetelných bodov za predchádzajúci kalendárny rok.
- b) služba podľa čl. I ods. 2 písm. c) Zmluvy bude poskytovaná od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Služba bude poskytovaná na základe Plánu modernizácie verejného osvetlenia (ďalej len „**Plán modernizácie**“), ktorého predbežný návrh si zmluvné strany vzájomne odsúhlasia najneskôr do 30. júla príslušného roka. Najneskôr do 31. decembra dodatkom k tejto Zmluve, na základe schváleného rozpočtu hlavného mesta, si Zmluvné strany určia záväzný Plán modernizácie na nasledujúci kalendárny rok. Obsahom Plánu modernizácie (predbežného návrhu aj záväzného znenia) budú aj indikatívne plány modernizácie na nasledujúce dva roky, vrátane výšky predpokladanej úhrady za túto Službu. Pre rok 2023 platí, že záväzný Plán modernizácie na tento rok bude tvoriť Prílohu č. 1 tejto Zmluvy,
- c) služba podľa čl. I ods. 2 písm. d) Zmluvy bude poskytovaná od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy v rozsahu samostatných objednávok/zmlúv/rámcových dohôd a na základe dohody Zmluvných strán.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Plán modernizácie môže podliehať úprave. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na jeho zvýšení alebo znížení o 20% z celkového ročného rozsahu Služieb vyjadreného výškou úhrady. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, zmeny je možné dohodnúť vždy len ku koncu kalendárneho štvrtroku, t. j. ku 31.3., 30.6., 30.9., pričom návrh na zmenu musí byť druhej zmluvnej strane doručený najmenej 30 kalendárnych dní pred koncom kalendárneho štvrtroku.

3. Objednávateľ je oprávnený jednostranne rozhodnúť o znížení rozsahu Služieb určených v Pláne modernizácie a to najviac vo výške 20% z celkového dohodnutého ročného rozsahu Služieb vyjadreného výškou úhrady v prípadoch, ak:

- a) nastali také okolnosti, ktoré nebolo možné vopred predvídať, že nie je spravodlivé od neho požadovať, aby vynakladal z rozpočtu finančné prostriedky na modernizáciu verejného osvetlenia na úkor zabezpečovania iných verejnoprospešných činností,
- b) je na základe predloženého štvrtročného prehľadu podľa čl. III ods. 8 Zmluvy zrejmé, že ekonomicky oprávnené náklady výrazne prevyšujú predpokladanú úhradu za Služby uvedenú v Pláne modernizácie, t. j. ak ekonomicky oprávnené náklady prevyšujú túto predpokladanú úhradu o min. 20%.

rok
pr
8. P
C

Článok III.
Úhrada za služby

1. Hlavné mesto sa zaväzuje mesačne uhradiť Dodávateľovi, vždy najneskôr do 15. dňa v kalendárnom mesiaci, platbu bez DPH zodpovedajúcu dohodnutej cene plnenia na základe predpokladaných ekonomicky oprávnených nákladov a dohodnutého primeraného zisku, za uskutočnené opakované Služby, uvedené v čl. I. ods. 2 písm. a), b) a c) Zmluvy, minimálne vo výške zodpovedajúcej 1/12 sumy na kalendárny rok schválenej mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta, vyčlenenej na zabezpečovanie Služieb podľa čl. I. ods. 2 písm. a), b) a c) tejto Zmluvy. Dodávateľ po obdržaní mesačnej preddavkovej platby zašle faktúru Objednávateľovi do 15 dní od prijatia platby, najneskôr však do konca príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra bude obsahovať sumu bez DPH, výšku DPH a celkovú sumu s DPH. Mesačná fakturovaná suma predstavuje rozdiel medzi všetkými ekonomicky oprávnenými nákladmi efektívne vynaloženými Dodávateľom v súvislosti s poskytovanými Službami podľa čl. I ods. 2 písm. a), b) a c) Zmluvy (ďalej len „**Ekonomicky oprávnené náklady**“), vrátane primeraného zisku dohodnutého v Zmluve za príslušný kalendárny mesiac a výnosmi obdržanými Dodávateľom v súvislosti so zabezpečením Služieb podľa čl. I ods. 2 písm. a), b) a c) Zmluvy za príslušný kalendárny mesiac. Zmluvné strany si po vzájomnej dohode určujú v súlade s ust. § 2 ods. 3 písm. b) zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o cenách**“) hodnotu primeraného zisku Dodávateľa vo výške 4% (slovom štyri percentá). Výška primeraného zisku Dodávateľa vyššie uvedeným percentom sa počíta zo súčtu ekonomicky oprávnených nákladov Dodávateľa.
2. Hlavné mesto sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi platby za uskutočnené Služby, uvedené v čl. I ods. 2 písm. d) Zmluvy, na základe vystavenej a doručenej faktúry zo strany Dodávateľa.
3. Pre účely tejto Zmluvy sa za ekonomicky oprávnené náklady považujú:
 - a) náklady špecifikované ako ekonomicky oprávnené náklady podľa zákona o cenách a vyhlášky č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon o cenách a
 - b) náklady špecifikované v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy – Ekonomicky oprávnené náklady a
 - c) nepriame náklady účelne vynaložené na poskytovanie služieb vypočítané v súlade s alokačným vzorcom podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy – Alokácia nepriamych nákladov.
4. Pre účely tejto Zmluvy sa za výnosy považujú plnenia, ktoré Dodávateľ získa a obdrží v súvislosti so zabezpečením Služieb podľa tejto zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje Dodávateľovi poskytovať elektrickú energiu počas doby platnosti a účinnosti Rámcovej dohody č. MAGTS2000283 zo dňa 14.12.2020, ktorú má uzatvorenú so spoločnosťou Stredoslovenská energetika, a.s., so sídlom Pri Rajčianke 8591/4B, 010 47 Žilina, a to v takom rozsahu a za podmienok, aby Dodávateľ mohol riadne a včas poskytovať Služby podľa tejto Zmluvy.
6. Dodávateľ je povinný viesť evidenciu nákladov a výnosov z plnenia záväzku podľa čl. I ods. 2 tejto Zmluvy oddelene od evidencie nákladov a výnosov z ostatných služieb poskytovaných hlavnému mestu alebo tretím stranám minimálne v detaile podľa požiadaviek Objednávateľa.
7. V prípade ak mestské zastupiteľstvo neschváli rozpočet Hlavného mesta na nasledujúci rozpočtový rok do 31. decembra bežného roku (rozpočtové provizorium), výška predpokladanej úhrady na nasledujúci rok sa rovná výške predpokladanej úhrady bežného

roka v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

8. Pokým sa zmluvné strany nedohodnú inak, Dodávateľ sa zaväzuje uhrádzať Objednávateľovi platby pre rok 2023 nasledovne:
 - a) za január 2023 vo výške 50 000,- EUR bez DPH (slovom: päťdesiat tisíc eur),
 - b) za február 2023 vo výške 150 000,- EUR bez DPH (slovom: jeden stopäťdesiat tisíc eur),
 - c) za marec 2023 vo výške 150 000,- EUR bez DPH (slovom: jeden stopäťdesiat tisíc eur)
 - d) za apríl až december 2023 platbu vo výške 1/9 schváleného rozpočtu na rok 2023 po odpočítaní výšky platieb uskutočnených v mesiacoch január až marec 2023,pričom všetky platby budú navýšené o hodnotu primeraného zisku Dodávateľa vo výške 4% (slovom štyri percentá) podľa ods. 1 tohto článku. Platba za január 2023 bude Dodávateľovi uhradená do 30.1.2023.
9. Dodávateľ poskytne Objednávateľovi štvrťročne, elektronicky vždy najneskôr do konca nasledujúceho mesiaca po ukončení kalendárneho štvrťroku, prehľad Ekonomicky oprávnených nákladov a výnosov za predchádzajúci kalendárny štvrťrok (vo forme súvahy, výkazu ziskov a strát, hlavnej knihy vedenej pri nákladoch a výnosoch s rozlíšením strediska poskytujúceho služby pre mesto a ďalšieho strediska pre tretie strany).
10. Dodávateľ doručí Objednávateľovi v lehote do 15. januára kalendárneho roka vyúčtovaciu faktúru na celú sumu úhrady za Služby podľa čl. I ods. 2 písm. a), b) a c) Zmluvy, t. j. na sumu celkových ekonomicky oprávnených nákladov zvýšených o dohodnutú mieru primeraného zisku. Faktúra bude okrem iného obsahovať rekapituláciu DPH, v ktorej sa od sumy základu dane a DPH vzťahujúcich sa na celú sumu úhrady za Služby podľa čl. I ods. 2 písm. a), b) a c) Zmluvy odpočítajú sumy základov dane s DPH uvedených vo faktúrach na prijaté mesačné platby v zmysle čl. III. ods. 1 Zmluvy.
11. Zmluvné strany sa zaväzujú, najneskôr do 28. februára kalendárneho roka vyhodnotiť a vzájomne si odsúhlasiť Ekonomicky oprávnené náklady vynaložené Dodávateľom ako aj konečnú výšku úhrady za Služby za predchádzajúci kalendárny rok (dodatčná úprava ceny plnenia). Doplatok alebo nedoplatok (nadmernú úhradu) si zmluvné strany vzájomne vysporiadajú najneskôr do 31. marca kalendárneho roka.

Článok IV.

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať si nevyhnutnú súčinnosť tak, aby bol naplnený predmet tejto Zmluvy.
2. Dodávateľ je povinný pri poskytovaní Služieb dodržiavať platné a účinné právne predpisy a zásadu hospodárnosti a efektivity použitia finančných prostriedkov.
3. Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých zmenách, ktoré by mohli mať dopad na plnenie Plánu modernizácie.
4. Objednávateľ odovzdá Dodávateľovi na jeho žiadosť osobitné splnomocnenia, oprávňujúce Dodávateľa na jeho zastupovanie v rozsahu práv a povinností podľa tejto Zmluvy. Pre prípad vzniku potreby vyhotovenia, doplnenia alebo úpravy splnomocnenia sa Hlavné mesto zaväzuje vydať splnomocnenie v lehote do 30 pracovných dní na základe podmienok uvedených v žiadosti Dodávateľa.

5. Zmluvné strany týmto spoločne vyhlasujú, že žiadne ustanovenie tejto Zmluvy ani úkon uskutočnených na jej základe nemá a nesmie byť interpretované ako akékoľvek vzdanie sa, zmena, nahradenie a/alebo neuplatnenie jej práv a právnych nárokov na základe Zmluvy, právoplatných rozhodnutí orgánov verejnej správy, iných právnych úkonov a/alebo na základe ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov, ak sa Zmluvní strany nedohodnú písomne inak.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú spolupracovať a byť si súčinné pri žiadaní o zdroje a podporných schém na realizáciu projektov, pri implementácii projektov, ich ukončení, monitorovaní a aj počas obdobia udržateľnosti.
7. Dodávateľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy s náležitou odbornou starostlivosťou.
8. Dodávateľ sa pri plnení tejto Zmluvy zaväzuje postupovať čestne a nestranne, zachovávať obchodné tajomstvo, zdržať sa všetkých verejných vyhlásení týkajúcich sa poskytovania služby bez predchádzajúceho súhlasu Hlavného mesta, nevykonávať žiadnu činnosť alebo prijímať akúkoľvek výhodu od tretích osôb, ktorá by bola nezlučiteľná so záväzkami vyplývajúcimi mu z tejto Zmluvy.
9. Zmluvné strany nie sú oprávnené postúpiť práva vyplývajúce z tejto Zmluvy tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
10. Dodávateľ musí byť počas trvania tejto Zmluvy zapísaný do registra partnerov verejného sektora, ak sú splnené podmienky podľa § 2 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o RPVS**“) a podá o tom Hlavnému mestu dôkaz. Nesplnenie tejto povinnosti môže byť podľa § 19 ods. 3 ZVO dôvodom na odstúpenie od Zmluvy zo strany Hlavného mesta. Povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora sa vzťahuje aj na subdodávateľov Dodávateľa za podmienok stanovených zákonom o RPVS.
11. Dodávateľ vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že v plnom rozsahu dodržiava a zabezpečuje dodržiavanie všetkých aplikovateľných pracovnoprávných predpisov v oblasti nelegálneho zamestnávania (ďalej aj ako „**Pracovnoprávne predpisy**“), a to predovšetkým zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov a zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodávateľ týmto vyhlasuje, že si je plne vedomý všetkých povinností, ktoré pre neho z Pracovnoprávných predpisov vyplývajú a zaväzuje sa ich dodržiavať počas celej doby platnosti tejto Zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje najmä zamestnávať zamestnancov legálne a neporušovať tak zákaz nelegálneho zamestnávania upravený v Pracovnoprávných predpisoch.

Článok V.

Údaje o subdodávateľoch a pravidlá zmeny

1. Subdodávateľom na účely tejto Zmluvy je hospodársky subjekt, ktorý na účely plnenia tejto Zmluvy uzavrie s Dodávateľom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie určitej časti Zmluvy. Hospodárskym subjektom je fyzická osoba, právnická osoba alebo skupina takýchto osôb, ktorá na trh dodáva tovar, poskytuje službu alebo uskutočňuje stavebné práce.

2. Dodávateľ je povinný plniť predmet tejto Zmluvy vlastnými kapacitami alebo prostredníctvom subdodávateľov. Ak bude Dodávateľ zabezpečovať plnenie predmetu tejto Zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za plnenie predmetu Zmluvy tak, ako by plnil on sám. Dodávateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa a je povinný zabezpečiť, že subdodávateľa budú viazaní ustanoveniami tejto Zmluvy týkajúcimi sa predovšetkým úrovne poskytovaných služieb podľa Prílohy č. 4 tejto Zmluvy v rovnakom rozsahu ako Dodávateľ. Ak Objednávateľ požiada Dodávateľa o predloženie zoznamu subdodávateľov, Dodávateľ je povinný ho predložiť do 7 dní od doručenia požiadavky. Spoločnosť pred uzatvorením tejto Zmluvy predloží Hlavnému mestu zoznam subdodávateľov.
3. V prípade, ak Dodávateľ zabezpečuje svoju činnosť pre Hlavné mesto prostredníctvom subdodávateľa alebo subdodávateľov, je povinný zabezpečiť, aby ich vykonávali len také subjekty, ktoré majú právoplatné všetky povolenia a oprávnenia na vykonávanie činnosti, ktorá je predmetom tejto Zmluvy, pričom zodpovednosť za všetky činnosti subdodávateľa nesie Dodávateľ tak, ako by činnosť vykonával on sám.
4. Porušenie povinnosti Dodávateľa vyplývajúce z tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

Článok VI.

Práva duševného a priemyselného vlastníctva

1. K všetkým predmetom práv duševného vlastníctva nadobudnutým pri plnení Zmluvy bude mať Hlavné mesto príslušné práva duševného vlastníctva v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že Dodávateľ bezodplatne poskytuje Objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na Služby, ktorú je Objednávateľ oprávnený, nie však povinný využiť.
3. Dodávateľ udeľuje touto Zmluvou Objednávateľovi súhlas na používanie akéhokoľvek a každého plnenia, ktoré je súčasťou Služieb a spĺňa znaky diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „**Autorský zákon**“) (ďalej len „**Dielo**“). Objednávateľ je oprávnený voľne používať každé Dielo na účely predmetu svojej činnosti, a to vrátane akejkoľvek modifikácie Diela, vrátane zdrojového kódu k Dielu, a ďalších práv duševného vlastníctva tretích strán obsiahnutých v Diele. Objednávateľ je v zmysle vyššie uvedeného oprávnený o. i. Dielo rozmnožovať, spracovávať, upravovať, vyhotovovať preklad zo strojového kódu do zdrojového kódu, voľne modifikovať, vykonať migráciu dát z Diela a adaptovať Dielo podľa svojej potreby sama, ako aj prostredníctvom tretích osôb. Za týmto účelom si Zmluvné strany dohadujú tento článok Zmluvy (ďalej aj ako „**Licenčná zmluva**“).
4. Dodávateľ Licenčnou zmluvou udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu v zmysle bodu 1. Licenčnej zmluvy pre každé Dielo
 - a) v neobmedzenom územnom a v neobmedzenom vecnom rozsahu;
 - b) v časovom rozsahu na dobu trvania majetkových práv k Dielu podľa ustanovenia ust. § 32 Autorského zákona (nezávisle od platnosti a účinnosti Licenčnej zmluvy a/alebo tejto Zmluvy) (ďalej len „**Licencia**“).

Dodávateľ sa sám zdrží akéhokoľvek použitia Diela. Objednávateľ nie je povinný využívať výhradnú Licenciu dohodnutým spôsobom alebo v dohodnutom rozsahu.

5. Objednávateľ je oprávnený odplatne alebo bezodplatne udeliť súhlas na ďalšie použitie Diela (ďalej len „**Sublicencia**“) v rozsahu Licencie udelenej podľa Licenčnej zmluvy akejkolvek tretej osobe, ako aj odplatne alebo bezodplatne postúpiť Licenciu udelenú n Licenčnou zmluvou na akúkoľvek tretiu osobu, na čo Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi podpisom tejto Zmluvy svoj súhlas.
6. Licenčné poplatky za akúkoľvek dispozíciu s Dielom v rozsahu podľa tohto článku Zmluvy, vrátane odmeny za každé ďalšie použitie Diela, sú oprávnenými výdavkami Dodávateľa, ktorý si ich uplatní u Objednávateľa.
7. Dodávateľ zodpovedá za to, že v prípade, ak pri vytvorení Diela použije diela, ku ktorým majú autorské alebo iné práva tretie osoby, je oprávnený tieto diela použiť a ako súčasť Odborných činností Objednávateľovi dodať, ako aj mu poskytnúť k týmto dielam práva podľa tejto Licenčnej zmluvy.
8. Dodávateľ sa zaväzuje použiť na vytvorenie Diela len také diela, ktoré bude Objednávateľ oprávnený používať v rozsahu definovanom v Licenčnej zmluve a pre účely, pre ktoré od Dodávateľa dodanie Odborných činností požaduje, o čom je Dodávateľ oboznámený.
9. V prípade, že Dodávateľ zistí pri vytvorení Diela, že je nutné použiť dielo, ku ktorému vykonáva majetkové práva tretia strana, a pre ktoré Dodávateľ nevie zabezpečiť oprávnenie Objednávateľa používať predmetné dielo v rozsahu definovanom v Licenčnej zmluve, je Dodávateľ povinný o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu písomne informovať Objednávateľa. V takomto prípade je Dodávateľ povinný spolu s predmetnou informáciou zaslať Objednávateľovi aj:
- rozsah a podmienky (vrátane finančných podmienok) oprávnenia, ktorý je schopný zabezpečiť pre dané dielo; a/alebo
 - návrh náhradného riešenia.
10. Objednávateľ je v takomto prípade a na základe predmetnej informácie oprávnený:
- súhlasiť s ponúknutým oprávnením, pričom v takomto prípade pre dané dielo Zmluvné strany uzavru individuálnu licenčnú zmluvu; alebo
 - súhlasiť s ponúknutým oprávnením a uzavrieť samostatnú licenčnú zmluvu priamo s treťou stranou, ktorá vykonáva majetkové práva k predmetnému dielu, pričom Dodávateľ sa zaväzuje znížiť cenu za predmetné Odborné činnosti primerane prihliadajúc na skutočnosť, že Odborné činnosti dodá bez potrebného oprávnenia (t. j. minimálne v rozsahu ceny pre získanie potrebného oprávnenia, ako aj súvisiacich nákladov spojených so získaním predmetného oprávnenia); alebo
 - súhlasiť s náhradným riešením; alebo
 - nesúhlasiť s ponukou Dodávateľa; alebo
 - odstúpiť od Zmluvy v časti, ktorá sa stal nerealizovateľná bez právnych väd.
11. Dodávateľ je počas rozhodnutia Objednávateľa podľa tohto článku Zmluvy oprávnený realizovať Odborné činnosti len v takom rozsahu, v akom nie je nutné použiť dielo, ku ktorému vykonáva majetkové práva tretia strana. Riziko omeškania s dodaním Odborných činností z dôvodu nutnosti použitia diela, ku ktorému vykonáva majetkové práva tretia strana, a pre ktoré Dodávateľ nevie zabezpečiť Licenciu, znáša Dodávateľ. To neplatí, ak Dodávateľ postupoval s odbornou starostlivosťou, alebo ak Dodávateľ o nutnosti použitia takéhoto diela vedel a Objednávateľa notifikoval.
12. V prípade, že v súvislosti s poskytovaním Odborných činností Dodávateľom podľa tejto Zmluvy vznikne akékoľvek ďalšie dielo v zmysle Autorského zákona, udeľuje Dodávateľ Zmluvou Objednávateľovi súhlas na jeho používanie v rozsahu Licencie, vrátane práva

ude
Ob
za
13. V
C
14. I

udeľovať Sublicencie vo vzťahu k dielu, či postúpiť tretej strane, na čo Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi podpisom tejto Zmluvy svoj súhlas. Akékoľvek licenčné poplatky sú zahrnuté v cene Odborných činností, pri ktorých vznikli.

13. Všetky práva podľa Licenčnej zmluvy platia primerane aj pre časti, resp. modifikácie Odborných činností v rozsahu definovanom týmto článkom Zmluvy.
14. Dodávateľ týmto záväzne vyhlasuje, že plnením Služieb podľa tejto Zmluvy neporušuje žiadne práva tretích osôb. Ak by sa toto vyhlásenie ukázalo ako nepravdivé, zaväzuje sa Dodávateľ nahradiť Objednávateľovi všetky náklady a/alebo škody vyplývajúce z porušenia práv duševného vlastníctva tretích osôb (všetky práva k vynálezom, patentom, dizajnu, autorských práv, ochranných známok, obchodných mien, názvov internetových domén, e-mailových adries, práv k databáze, obchodných tajomstiev, know-how, a to bez ohľadu na to, či sú tieto zapísané (vrátane všetkých žiadostí o ich zápis) alebo nie, ako aj vrátane všetkých ostatných práv duševného vlastníctva ľubovoľného druhu, ktoré sú vymožiteľné na ľubovoľnom mieste pri plnení podľa tejto Zmluvy), pokiaľ o ich existencii mal alebo mohol mať Dodávateľ vedomosť. Okrem toho je Dodávateľ v rámci možnosti povinný zabezpečiť obhajobu proti nárokom voči Objednávateľovi z titulu porušenia práv duševného vlastníctva, ktoré môžu byť vznesené v súvislosti s poskytovaním Odborných činností podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje informovať Dodávateľa bezodkladne o každom takomto nároku a pokiaľ to bude možné, udelí Dodávateľovi splnomocnenie, aby viedol a urovnal všetky takéto spory. Dodávateľ sa zaväzuje znášať všetky oprávnené vynaložené náklady, ktoré bude Objednávateľ povinný zaplatiť na základe právoplatného rozsudku konštatujúceho porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb.

Článok VII.

Doba trvania a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2030.
2. Pred uplynutím doby platnosti tejto Zmluvy podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy, možno Zmluvu ukončiť:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán v zmysle článku VII. bod. 3. až 6. tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v týchto prípadoch:
 - a) ak sa Dodávateľ dostane do omeškania s riadnym poskytnutím akejkoľvek časti služby o viac ako 30 kalendárnych dní a neodstráni neplnenie povinností ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Objednávateľom k náprave, ktorá však nemôže byť kratšia ako 15 dní;
 - b) ak sa Dodávateľ dostane do omeškania s odstránením väd a nedorobkov akejkoľvek časti Služby o viac ako 30 kalendárnych dní neodstráni neplnenie povinností ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej Objednávateľom k náprave, ktorá však nemôže byť kratšia ako 15 dní;
 - c) ak je Dodávateľ v likvidácii, podal na seba návrh na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie, alebo ak bol vyhlásený konkurz na Dodávateľa alebo zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku;
 - d) z dôvodu nesplnenia povinnosti Dodávateľa uvedenej v článku I. bod 3 tejto Zmluvy;

- e) z dôvodu nesplnenia povinnosti Dodávateľa uvedenej v článku XI. body 1 a 2 tejto Zmluvy;
- f) z akéhokoľvek iného dôvodu podľa tejto zmluvy alebo zákona.
4. Dodávateľ môže odstúpiť od Zmluvy, ak Objednávateľ nezaplatí Dodávateľovi splatnú čiastku ani v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa doučenia písomnej výzvy Dodávateľa na zaplatenie dlžnej čiastky po lehote jej splatnosti.
 5. Odstúpením od Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou nie sú dotknuté jej iné práva vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.
 6. Odstúpenie od Zmluvy sa spravuje všeobecnými ustanoveniami Obchodného Zákonníka, ak nie je v Zmluve uvedené inak.
 7. V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa Článku VIII. bodu 3. alebo 4. Zmluvy je Dodávateľ oprávnený si ponechať všetky finančné plnenia poskytnuté Hlavným mestom za riadne plnenie predmetu tejto Zmluvy v období pred dňom doručenia odstúpenia Zmluvnej strany, pričom Dodávateľ má právo na úhradu všetkých nárokov, ktoré mu vznikli na základe Zmluvy ku dňu účinnosti odstúpenia od Zmluvy. V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa Článku VIII. bodu 3. alebo 4. Zmluvy si Objednávateľ ponechá všetky plnenia predmetu tejto Zmluvy riadne poskytnuté Dodávateľom (alebo jeho subdodávateľmi) v období pred dňom doručenia odstúpenia Zmluvnej strany.
 8. Po nadobudnutí účinnosti odstúpenia od Zmluvy vykoná Dodávateľ bezodkladne nevyhnutné opatrenia na okamžité a riadne ukončenie plnenia predmetu tejto Zmluvy tak, aby Objednávateľovi nevznikla žiadna škoda.
 9. Účinkami odstúpenia od tejto Zmluvy zanikajú splnomocnenia udelené Dodávateľovi podľa tejto Zmluvy.
 10. Oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť podpísané štatutárnym zástupcom Zmluvnej strany, resp. splnomocneným zástupcom, pričom plná moc je súčasťou listiny odstúpenia.
 11. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane ak v oznámení o odstúpení nebude uvedené inak. Nadobudnutím účinnosti odstúpenia táto Zmluva zaniká.
 12. Oznámenie o odstúpení sa doručuje na adresu Zmluvnej strany, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje deň prevzatia oznámenia o odstúpení alebo odmietnutie prevzatia oznámenia o odstúpení alebo márnym uplynutím lehoty na prevzatie zásielky, uloženej na poštovom úrade.
 13. Dodávateľ je povinný, v nadväznosti na článok IV. ods. 10 tejto Zmluvy, pri plnení predmetu tejto Zmluvy dodržiavať ustanovenia zákona o RPVS a ustanovenia § 11 zákona o verejnom obstarávaní. Hlavné mesto je v prípade porušenia povinnosti Dodávateľa podľa prvej vety tohto odseku Zmluvy alebo v prípade porušenia povinnosti subdodávateľa Dodávateľa byť zapísaný v registri alebo v prípade výmazu subdodávateľa z registra počas trvania Zmluvy, oprávnené alebo v prípade, pokiaľ konečný užívateľ výhod Dodávateľa zapísaný v RPVS je osoba uvedená v § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní:
 - a) odstúpiť od Zmluvy, v zmysle § 15 ods. 1 zákona o RPVS, alebo
 - b) pozastaviť úhrady svojich záväzkov voči Spoločnosti do okamihu odstránenia porušovania povinnosti vyplývajúcich zo zákona o RPVS.

Článok VIII. Písomná komunikácia medzi Zmluvnými stranami

1. Všetka písomná komunikácia medzi Objednávateľom a Dodávateľom sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku.
2. Akákoľvek písomná komunikácia medzi Hlavným mestom a Dodávateľom týkajúca sa tejto Zmluvy sa musí uskutočňovať prostredníctvom pošty, e-mailu alebo kuriéra.
3. Za prvé kontaktné osoby a osoby zodpovedné za realizáciu zmluvy oprávnené konať za zmluvnú stranu v rozsahu práv a povinností vyplývajúcich zo a/alebo týkajúcich sa tejto Zmluvy okrem úkonov majúcich vplyv na trvanie Zmluvy prípadne jej zmenu (napr. odstúpenie, výpoveď, dodatok) si Zmluvné strany určili:
 - a) za Objednávateľa: (riaditeľ príslušnej sekcie)
 - b) za Dodávateľa: Ing. Juraj Nyulassy, e-mail: juraj.nyulassy@tsb.sk
4. Na účely tejto Zmluvy platí, že ak sa písomný právny úkon bude druhej Zmluvnej strane zasielať doporučenou zásielkou prostredníctvom pošty alebo kuriéra, považuje sa tento písomný právny úkon za doručený druhej Zmluvnej strane aj v prípade, ak bude doporučená zásielka vrátená zmluvnej strane, ktorá ju odoslala, z dôvodov: zásielka neprevzatá v odbernej lehote, adresát nezastihnuteľný, adresát požiadal o doposlanie, V takomto prípade práva a povinnosti z právneho úkonu začínajú plynúť dňom, v ktorom sa doporučená zásielka vrátila zmluvnej strane, ktorá ju odoslala.
5. Každá správa, súhlas, schválenie, návrh, podklady, osvedčenie a pod. alebo rozhodnutie akejkoľvek osoby požadované na základe uzatvorenej Zmluvy bude vyhotovené v písomnej forme.
6. Pre účely tejto Zmluvy platí, že za písomnú formu úkonu sa považuje okrem listinnej formy aj e-mail, ibaže táto zmluva pre úkon vyžaduje výslovne listinnú formu. E-mail sa považuje za doručený v prvý pracovný deň nasledujúci po dni jeho odoslania, a to aj vtedy, ak sa adresát o ňom nedozvedel.
7. Všetky ústne pokyny alebo ústne nariadenia Objednávateľa sa musia potvrdiť v písomnej (vrátane elektronickej) forme v lehote do troch (3) pracovných dní.

Článok IX. Dôverné informácie a mlčanlivosť

1. Dodávateľ nakladá so všetkými dokumentmi a informáciami, ktoré nadobudne v súvislosti s plnením Zmluvy ako s dokumentmi a informáciami dôvernými a bez predchádzajúceho písomného súhlasu Hlavného mesta nesmie zverejňovať žiadne podrobnosti Zmluvy, dokumenty alebo informácie, s výnimkou prípadov, ak to je nevyhnutné na účely plnenia tejto Zmluvy alebo nadobudnutie jej účinnosti. V prípade sporu ohľadom potreby akéhokoľvek zverejnenia Zmluvy na účely jej plnenia je rozhodnutie Hlavného mesta záväzné.
2. Pod pojmom „**Dôverná informácia**“ sa rozumie akákoľvek informácia, ktorá nie je verejne prístupná a ktorú Zmluvná strana poskytujúca dôvernú informáciu (ďalej len „**Poskytovateľ**“) označí za dôvernú, okrem tej, ktorá sa stane alebo stala verejne prístupnou inak ako neoprávnenou manipuláciou Zmluvnou stranou, ktorá sa oboznamuje s dôvernou informáciou (ďalej len „**Prijímateľ**“).

3. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté vo verbálnej (telefonát, rozhovor), písomnej (zadanie, pripomienkovanie) alebo elektronickej forme (email, textový editor, zdrojový kód).
4. Prijímateľ je oprávnený použiť dôverné informácie výlučne na účely plnenia tejto zmluvy. Po skončení plnenia predmetu tejto Zmluvy je povinný zdržať sa použitia dôverných informácií na akýkoľvek iný účel.
5. Prijímateľ je povinný zdržať sa neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami.
6. V prípade neoprávnenej manipulácie s dôvernými informáciami Prijímateľom vzniká Poskytovateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1000,- EUR (slovom: tisíc eur) za každý jednotlivý prípad neoprávnenej manipulácie. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
7. Prijímateľ môže poskytnúť dôverné informácie tretím osobám iba v nevyhnutnom rozsahu, výlučne na účely plnenia tejto zmluvy a len so súhlasom Poskytovateľa. Prijímateľ zodpovedá za neoprávnenú manipuláciu s dôvernými informáciami treťou osobou. Poskytnutie dôverných informácií tretej osobe je Prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi.
8. Bez súhlasu Poskytovateľa je Prijímateľ oprávnený poskytnúť dôverné informácie len v prípadoch a v rozsahu určených zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.
9. Prijímateľ je povinný prijať a dodržiavať také technické, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu dôverných informácií, ktoré mu boli alebo mu budú poskytnuté, alebo sprístupnené, aby bolo účinne zabránené pred neoprávnenou manipuláciou s dôvernými informáciami.
10. Prijímateľ je povinný zabezpečiť oboznámenie sa s povinnosťami podľa tejto Zmluvy tretej osoby, ktorým poskytne dôverné informácie.

Článok X. Vyššia moc

1. Žiadna zo Zmluvných strán sa nepovažuje za stranu, ktorá porušuje svoje zmluvné záväzky, ak plneniu takýchto záväzkov bránia akékoľvek skutočnosti vyššej moci, ktoré vzniknú po podpise tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami.
2. Pojem „vyššia moc“ v tejto Zmluve znamená výnimočnú udalosť alebo okolnosť:
 - a) ktorá je mimo kontroly Zmluvnej strany;
 - b) proti vzniku ktorej sa Zmluvná strana nemohla primerane zabezpečiť pred uzavretím Zmluvy;
 - c) ktorej sa po jej vzniku, dotknutá strana nemohla primerane vyhnúť alebo ju prekonať;
 - a
 - d) ktorú nie je možné podstatne pripísať druhej Zmluvnej strane.
3. Zmluvná strana postihnutá skutočnosťou vyššej moci bezodkladne prijme všetky primerané opatrenia na odstránenie svojej neschopnosti plniť si zmluvné záväzky. Dodávateľ má pritom povinnosť vyvinúť primerané úsilie na minimalizovanie dôsledkov vyššej moci.

4. Dodávateľ nezodpovedá za preukázané škody alebo vypovedanie alebo odstúpenie od Zmluvy Hlavným mestom z dôvodu neplnenia si zmluvných záväzkov, ak a pokiaľ jeho oneskorené plnenie alebo iná neschopnosť plniť si svoje zmluvné záväzky je spôsobená skutočnosťou vyššej moci. Rovnako nevznikne Hlavnému mestu povinnosť platiť úroky z omeškaných platieb a Hlavné mesto nie je zodpovedné za neplnenie Zmluvy alebo odstúpenie od Zmluvy zo strany Dodávateľa z dôvodu omeškania s jej plnením zo strany Hlavného mesta, ak a pokiaľ oneskorenie Hlavného mesta alebo jeho iná neschopnosť plniť si svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy bolo spôsobené skutočnosťou vyššej moci.
5. Ak sa jedna zo Zmluvných strán domnieva, že nastali skutočnosti vyššej moci, ktoré môžu mať vplyv na plnenie jej záväzkov, bezodkladne oznámi to druhej Zmluvnej strane, pričom uvedie podrobnosti o povahe daných okolností, predpokladanú dĺžku trvania a pravdepodobný dopad týchto okolností s uvedením rozsahu alternatívnych prostriedkov.
6. Zmluvné strany budú považovať na účely tejto Zmluvy za okolnosti vyššej moci aj akékoľvek prekážky plnenia predmetu tejto Zmluvy Dodávateľom vzniknuté po uzatvorení tejto Zmluvy v súvislosti s ochorením COVID-19 alebo jeho prípadnými neskoršími vývojovými modifikáciami vyplývajúce z rozhodnutí, nariadení, opatrení orgánov verejnej moci, vyhlášok ÚVZ SR alebo vyplývajúce z právnych predpisov, alebo vyplývajúce z infikovania ochorením COVID-19 alebo jeho prípadnými neskoršími vývojovými modifikáciami zamestnancov Dodávateľa alebo jeho subdodávateľa a z toho vyplývajúcimi obmedzeniami ich činnosti v rozsahu predstavujúcom prekážky plnenia predmetu tejto Zmluvy.

Článok XI.

Zodpovednosť za vady, náhrada škody a sankcie

1. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať Služby riadne a včas, v súlade s podmienkami ustanovenými v tejto Zmluve a v súlade s platnou legislatívou.
2. Dodávateľ je povinný postupovať pri vykonávaní Služieb s odbornou starostlivosťou. Činnosť na ktorú sa zaviazal, je povinný uskutočňovať podľa pokynov Objednávateľa (ktoré musia byť v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, normami STN EN) a v súlade s jeho záujmami, ktoré Dodávateľ pozná alebo musí poznať. V prípade, ak pokyny Objednávateľa budú v rozpore s platnými všeobecne záväznými predpismi alebo normami STN EN je Dodávateľ povinný o tom Objednávateľa písomne informovať.
3. Dodávateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, Dodávateľ na ich nevhodnosť Objednávateľa upozornil a ten na ich použitie trval.
4. Dodávateľ zodpovedá za škodu na veciach prevzatých od Objednávateľa na výkon Služby. Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v súvislosti s výkonom Služieb, ak tieto neboli vykonávané s odbornou starostlivosťou, riadne alebo včas.
5. Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré majú poskytnuté Služby alebo boli spôsobené porušením jeho povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, technických noriem a tejto zmluvy.
6. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou (vrátane emailom).

7. Dodávateľ sa zaväzuje odstrániť reklamované vady poskytnutých Služieb na vlastné náklady bezodkladne, najneskôr však do 10 pracovných dní od doručenia písomnej reklamácie Objednávateľom. V prípade, ak Dodávateľ reklamovanú vadu v stanovenej lehote neodstráni, je Objednávateľ oprávnený odstrániť reklamovanú vadu prostredníctvom tretej osoby. Dodávateľ je povinný nahradiť Objednávateľovi všetky náklady s tým spojené.
8. V prípade omeškania Dodávateľom s poskytovaním Služieb v dohodnutom termíne plnenia zaplatí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny tej časti, s ktorou je omeškaná (bez DPH) a to za každý deň omeškania poskytnutia služby alebo jeho príslušnej časti až do jej prevzatia Objednávateľom.
9. Ak Dodávateľ neodstráni prípadné vady poskytnutej Služby v stanovenej lehote, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur denne za každú vadu a za každý deň omeškania až do ich riadneho odstránenia.
10. V prípade omeškania Dodávateľom s plnením inej povinnosti stanovenej touto Zmluvou, zaplatí objednávatelovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- eur za každé jednotlivé porušenie, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
11. Zmluvné strany sú oprávnené požadovať náhradu škody spôsobenú porušením povinností, na ktoré sa vzťahujú zmluvné pokuty dohodnuté podľa tejto zmluvy, vrátane škody prevyšujúcej dohodnuté zmluvné pokuty.
12. Úhrada ktorejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nezavahuje Dodávateľom povinnosti porušenú povinnosť splniť.
13. Dodávateľ je povinný pri plnení tejto zmluvy dodržiavať všetky bezpečnostné a ostatné právne predpisy a záväzné normy stanovené pre predmet plnenia podľa tejto zmluvy. Dodávateľ je povinný pri vykonávaní svojej činnosti dodržiavať a plniť všetky povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a poučiť svojich zamestnancov a ním zazmluvnenú tretiu stranu o zásadách bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a podľa osobitných predpisov. Za akékoľvek porušenie povinností týkajúcich sa bezpečnosti, ochrany zdravia pri práci nesie zodpovednosť výlučne Dodávateľ, tým nie je dotknuté právo Objednávateľ uplatniť u Dodávateľom nároky na zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- eur za každé jedno porušenie takej povinnosti, úhradou zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Objednávateľom na náhradu škody, ktorá mu porušením vyššie uvedených povinností vznikne.
14. Dodávateľ sa zaväzuje, že bude niesť zodpovednosť za akúkoľvek ním, jeho zamestnancami alebo akýmkoľvek ním poverenými osobami úmyselne alebo z nedbanlivosti spôsobené škody, ktoré vzniknú Objednávateľovi alebo akýmkoľvek tretím osobám pri plnení tejto Zmluvy. Dodávateľ prehlasuje, že v čase uzatvorenia tejto zmluvy má platne a účinne uzatvorenú poistnú zmluvu pokrývajúcu poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou Dodávateľom na sumu minimálne vo výške 100.000,- eur.
15. Práva Zmluvných strán na náhradu škody sa v častiach neupravených touto Zmluvou a Objednávkou riadia príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

1. Na
z r

2. T
d
,

3.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Na riešenie sporov zmluvných strán týkajúcich sa tejto Zmluvy, jej aplikácie a nárokov z nich, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom, sú príslušné súdy Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z. z. v znení neskorších predpisov v spojení s §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
4. Zmluva sa môže meniť len písomným očíslovaným dodatkom k Zmluve po vzájomnej dohode Zmluvných strán alebo ak to bude vyplývať zo zmeny či doplnkov všeobecne záväzných právnych noriem vzťahujúcich sa na plnenie tejto Zmluvy. Pre platnosť dodatku platí jeho podpis zástupcami Zmluvných strán a účinnosť jeho zverejnenie v Centrálnom depozitári zmlúv.
5. Zmena spočívajúca v údajoch týkajúcich sa Zmluvných strán (obchodné meno/názov, sídlo, štatutárny orgán, zmena v kontaktných osobách a ich údajoch, zmena čísla účtu uvedeného v Zmluve a akákoľvek iná zmena, ktorá má vo vzťahu k Zmluve iba deklaratórny účinok nie je zmenou, ktorá pre svoju platnosť vyžaduje zmenu Zmluvy vo forme písomného dodatku. Takúto zmenu oznámi povinná Zmluvná strana oprávnenej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu najneskôr do 3 pracovných dní po účinnosti zmeny spôsobom dohodnutým v článku VIII. Zmluvy a táto zmena sa premietne do Zmluvy pri najbližšom písomnom dodatku. Súčasťou oznámenia sú doklady, z ktorých zmena vyplýva, najmä výpis z obchodného registra alebo iného registra, rozhodnutie zmluvnej strany, odkaz na príslušný právny predpis a podobne.
6. Ak sa stane niektoré ustanovenie Zmluvy sčasti alebo celkom neplatné alebo stratí účinnosť v dôsledku legislatívnych zmien na území Slovenskej republiky, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatného či neúčinného ustanovenia, resp. chýbajúceho ustanovenia Zmluvy vyvolaného legislatívnymi zmenami na území Slovenskej republiky, Zmluvné strany sa zaväzujú ho nahradiť ustanovením platným zodpovedajúcemu zmyslu a účelu tejto Zmluvy, neúčinného ustanovenia a obsahovo najpodobnejším ustanovením tak, aby nebolo ohrozené plnenie Zmluvy, a to formou písomného dodatku k tejto Zmluve.
7. Ak sa v ustanoveniach tejto Zmluvy vrátane jej príloh používa pojem Zmluva a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým Zmluva vrátane všetkých jej príloh.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch (4) rovnopisoch, pričom dva (2) rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva (2) rovnopisy Dodávateľ.
9. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom Zmluvy oboznámili a porozumeli mu, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s obsahom Zmluvy potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

10. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1	Plán modernizácie na rok 2023
Príloha č. 2	Ekonomicky oprávnené náklady
Príloha č. 3	Alokácia nepriamych nákladov
Príloha č. 4	Dohoda o úrovni poskytovaných služieb - SLA

V Bratislave dňa: 14. 02. 2023

V Bratislave dňa:

20-01-2023

Objednávateľ:
Hlavné mesto SR Bratislava

Dodávateľ:
Technické siete Bratislava a.s.

.....
Ing. arch. Matúš Vallo

~~primátor~~

.....
Ing. Juraj Nyulassy

predseda predstavenstva

.....
Ing. Ivan Peschl

člen predstavenstva

1. Úvod

Verejně
zabezpe
neskorš
vyhrad
priestr
predpi

Z tec
a slí
kva
tu
sp
m

Príloha č. 1 : Plán modernizácie na rok 2023

1. Úvod

Verejné osvetlenie (ďalej len „VO“) tvorí jednu zo základných verejnoprospešných služieb zabezpečovaných samosprávou v zmysle zákona č. 360/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. V prípade hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je Bratislave vyhradené zabezpečovať VO, najmä budovanie a údržbu siete osvetlenia ulíc a iných verejných priestranstiev v zmysle zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov.

Z technického hľadiska je VO tvorené súborom zariadení, ktoré tvoria samostatný funkčný celok a slúžia na osvetlenie verejných komunikácií, priestranstiev alebo objektov. Funkčné, estetické a kvalitné VO je základným predpokladom pre bezpečný a inkluzívny verejný priestor. Nehovoríme tu pritom iba o dopravnej bezpečnosti, či bezpečnom pohybe verejným priestorom, ale taktiež o spriehľadňovaní verejného priestoru ako takého, čo napomáha vo vytváraní dobrého pocitu z mesta a prispieva k pohodliu užívateľov verejných priestorov.

VO tvorí plošnú infraštruktúru, ktorá je rovnomerne distribuovaná prakticky na celom území mesta. Znižovanie energetickej náročnosti VO vytvára potenciál prostredníctvom uvoľňovania kapacít jednotlivých odberných miest, resp. napájacích vedení osvetľovacej sústavy. Práve tento potenciál je za predpokladu zmeny prevádzky zo spínania na úrovni rozvádzača VO na spínanie na úrovni svietidla ďalej využiteľný pre integráciu nových prvkov (odberov), napr. nabíjacích staníc pre elektromobily, ako aj ďalších odberov na území mesta. V kombinácii s rozvojom metropolitnej optickej siete popri rekonštrukcii napájacích vedení VO je tak možné vytvoriť hustú sieť napájacích bodov s elektrickou a dátovou konektivitou, ktorá môže ďalej slúžiť ako backbone pre zavádzanie smart city služieb na území mesta.

2. Návrh opatrení

Komplexná modernizácia a rekonštrukcia osvetlenia tvorí súbor opatrení, ktoré je možné rozdeliť nasledovne:

(i) **Energetické opatrenia** – implementácia energetických opatrení prináša priame zníženie spotreby elektrickej energie, resp. platieb za elektrickú energiu. Medzi tieto opatrenia je možné zaradiť predovšetkým modernizáciu osvetľovacej sústavy s využitím LED technológie, zavedenie systému riadenia osvetlenia, ale aj optimalizáciu v oblasti znižovania distribučných poplatkov, ktoré nie sú priamo závislé od spotreby elektrickej energie (poplatky za rezervovanú kapacitu, príp. penále za nedodržanie účinníka). Tieto opatrenia tvoria návratnú časť investície do VO.

(ii) **Infraštruktúrne opatrenia** – implementácia infraštruktúrnych opatrení neprináša priamu úsporu na spotrebe elektrickej energie, je však potrebná pre zabezpečenie trvalej udržateľnosti prevádzky zariadenia. Medzi tieto opatrenia je možné zaradiť predovšetkým

rekonštrukciu nosnej a napájacej sústavy VO. Tieto opatrenia vytvárajú potenciál rozvoj ďalších služieb na infraštruktúre VO.

- Zníž
a sp
opa

3. Svetelno-technický návrh

Voľba tried osvetlenia je realizovaná v zmysle TNI CEN/TR 13 201-1. V prechodnom období d času zavedenia obojsmernej komunikácie a riadenia svetelných bodov zo vzdialeného pracovisk sa uvažuje s autonómnym stmievaním svietidiel.

Pri triedach M2, M3 a M4 sa uvažuje s 2-stupňovým stmievaním svietidiel, pričom:

- základný stupeň (100%) bude použitý v čase od zopnutia do 22:00 a od 06:00 do vypnutia
- prvý stupeň stmievania (75% pre M3, resp. 70% pre M2 a M4) bude použitý v čase od 22:00 do 00:00 a 04:00 do 06:00
- druhý stupeň stmievania (50%) bude použitý v časoch od 00:00 do 04:00

Pri triedach M5 a P1-5 sa uvažuje s 2-stupňovým stmievaním svietidiel, pričom:

- základný stupeň (100%) bude použitý v čase od zopnutia do 00:00 a od 04:00 do vypnutia
- prvý stupeň stmievania (50%) bude použitý v čase od 00:00 do 04:00

Pri triede M6 a P6 nie je uvažované s dodatočným stmievaním.

4. Technické a kvalitatívne požiadavky

Cieľom modernizácie a rekonštrukcie verejného osvetlenia je dosiahnutie bezpečnej a spoľahlivej prevádzky zariadenia, potrebných svetelnotechnických parametrov a súčasne požadovaného zníženia energetickej náročnosti prevádzkovaného zariadenia verejného osvetlenia. Udržateľnosť prevádzky, ako aj maximalizácia energetickej efektívnosti predpokladá okrem modernizácie a rekonštrukcie nosného, napájacieho a osvetľovacieho systému aj zavedenie pokročilého systému riadenia a monitoringu s cieľom rozvoja ďalších služieb na infraštruktúre VO.

Realizácia Plánu modernizácie a rekonštrukcie VO je základným predpokladom na postupné napĺňanie nasledovných cieľov:

- Využitie energetickej efektívnej LED technológie s možnosťou pokročilého riadenia a monitoringu, ako aj spínania na úrovni svetelného bodu s cieľom možnosti prevádzky vybraných častí napájacej sústavy v režime trvalo pod napätím
- Naplnenie aktuálnych normatívnych svetelno-technických požiadaviek, minimalizácia rušivého svetla, zamedzenie vyžarovania do horného polpriestoru s ohľadom na princípy osvetľovania výhradne na miesta, ktoré majú byť osvetlené, v čase kedy majú byť osvetlené primeraným množstvom svetla

- Zníženie poruchovosti zariadenia s cieľom zabezpečenia vyššej bezpečnosti a spoľahlivosti VO. S ohľadom na tento cieľ je potrebné vykonať o. i. nasledovné opatrenia:
 - o odstránenie nedostatočného krytia zariadení VO
 - o výmena káblových rozvodov s nevyhovujúcimi izolačnými stavmi
 - o odstránenie provizórnych dočasných vzdušných vedení
 - o minimalizácia rizika ohrozenia zdravia a majetku samovoľným pádom zariadení VO (napr. pád stožiarov pri víchrici)
 - o zvýšenie životnosti zariadenia použitím prvkov s vysokým krytím, mechanickou odolnosťou, ako aj využitie LED svetelných zdrojov
 - o zvýšenie efektívnosti výkonu údržby prostredníctvom pokročilého systému riadenia a monitoringu, ako aj obojsmernej komunikácie s koncovými zariadeniami
- Efektívna sanácia investičného dlhu na osvetľovacej sústave
 - o odstránenie havarijných stavov (padnuté svietidlá, nahnuté stožiare)
 - o koordinácia prác s tretími stranami (rekonštrukcie ostatných inžinierskych sietí, rekonštrukcie chodníkov apod.)

5. Harmonogram realizácie rekonštrukcie a modernizácie

S ohľadom na nárast cien energií, ako aj súčasný stav zariadenia VO boli stanovené priority v oblasti komplexnej modernizácie a rekonštrukcie zariadenia VO. V čo možno najkratšom čase je potrebné zvýšenie energetickej efektívnosti sústavy VO, a to prostredníctvom plošnej modernizácie osvetľovacej sústavy s využitím LED technológie. Plošné nasadenie LED technológie bude realizované najneskôr do konca r. 2025, pričom podstatná časť tohto opatrenia by mala byť zrealizovaná v roku 2023. Na tieto účely plán modernizácie predpokladá v roku 2023 s modernizáciu 26 250 svetelných bodov.

Zároveň je potrebné sanovať všetky havarijné stavy zariadenia, a to prostredníctvom výmeny osvetľovacích stožiarov VO prevádzkovaných na konci doby ich životnosti, resp. po projektovanej dobe ich životnosti. Pri výmenách káblových vedení v nevyhovujúcom stave je preferovaný postup výmeny celých káblových polí, optimálne v líniovom, resp. blokovom režime. Odstraňovanie káblových porúch prostredníctvom káblových spojok by malo byť prípustné iba v nevyhnutných, opodstatnených prípadoch. Využívanie provizórnych vzdušných vedení na účely sprevádzkovania zariadenia VO by malo byť využité iba dočasne do možnosti systémového odstránenia poruchy. Na tieto účely plán modernizácie a rekonštrukcie VO predpokladá v roku 2023 s výmenou 2 000 ks osvetľovacích stožiarov a 1 000 ks káblových polí. V roku 2024 sa predpokladá výmena 3 000 ks osvetľovacích stožiarov a 1 500 ks káblových polí. V roku 2025 sa predpokladá výmena 2 000 ks stožiarov a 1 000 ks káblových polí.

Komplexná rekonštrukcia a modernizácia VO predpokladá, že v rokoch 2023-2026 bude zvýšený rozsah investícií do minimalizácie investičného dlhu na zariadení VO. Z dlhodobého hľadiska je však potrebné, aby komplexná starostlivosť o VO zahŕňala kontinuálnu obnovu zariadení VO, a to najmä napájacej a osvetľovacej sústavy v minimálnom rozsahu 1 000 ks stožiarov ročne a 500 ks káblových polí každoročne od roku 2027.

6. Predpokladané náklady na realizáciu Plánu modernizácie a rekonštrukcie

Plán modernizácie a rekonštrukcie na rok 2023 predpokladá rozsiahlu modernizáciu osvetľovacej sústavy cestných komunikácií s nasadením typizovaných cestných svietidiel v súlade s minimálnymi technickými štandardmi pre tieto zariadenia.

Nosný systém realizovaný prostredníctvom osvetľovacích stožiarov bude realizovaný štandardnými stožiarmi v zmysle schválených princípov a štandardov verejného osvetlenia.

Napájací systém jednotlivých svetelných miesta (medzistožiarový rozvod) bude realizovaný prednostne káblami CYKY-J 4x10, resp. CYKY-J 4x16, pričom tieto napájacie vedenia budú uložené v plastovej ohybnej chráničke s cieľom zvýšenia ich mechanickej ochrany pred poškodením.

Implementácia riadiaceho systému, ako aj jeho presná špecifikácia bude predmetom samostatného verejného obstarávania, resp. jeho prípravných procesov.

Tabuľková časť- výmena nových svietidiel, stožiarov a káblov:

	MJ	2023
Osvetľovacia sústava	ks	26 250
Nosná sústava	ks	2 000
Napájacia sústava	polí	1 000
Osvetľovacia sústava celkom	EUR	7 875 000 €
Nosná sústava celkom	EUR	2 000 000 €
Napájacia sústava celkom	EUR	3 500 000 €
Riadiaci systém celkom	EUR	4 500 000 €
Investičné náklady celkom	EUR	17 875 000 €

Príloha č. 2 : Ekonomicky oprávnené náklady

1. Priame náklady na poskytovanie Služieb

a) osobné náklady, najmä:

- mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu,
- poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom,
- tuzemské cestovné náhrady,
- zákonné poistenie z miezd (zdravotné, dôchodkové, nemocenské, DDP len do výšky daňových výdavkov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov a ostatné) zahŕňa aj tvorbu časového rozlíšenia a rezerv, znížené o zúčtovanie ČR a rezerv súvisiacich so sociálnym poistením.
- Sociálne náklady z miezd (tvorba soc. fondu), náhrada príjmu pri PN, príspevok zamestnávateľa na stravu, časové rozlíšenie a rezervy, znížené o ich zúčtovanie, ochranné pracovné pomôcky, odchodné, odstúpné, ostatné sociálne náklady.
- Náklady na pracovný odev, obuv a ochranné pomôcky

b) materiál použitý na modernizáciu a rekonštrukciu verejného osvetlenia

c) priame odpisy

d) úroky z poskytnutých úverov

e) elektrická a ostatná energia

f) ostatné priame náklady spojené so zabezpečením Služieb, najmä:

- PHM a náklady na prevádzkové kvapaliny vozidiel
- Poistenie vzťahujúce sa na vozidlá a DHM
- Dane a poplatky za vozidlá a DHM
- Náklady na vykonávanie technických a emisných kontrol vlastných dopravných prostriedkov

2. Nepriame náklady na poskytovanie Služieb

a) prevádzková réžia, najmä

- Spotreba režijného materiálu (ako napr. čistiace a hygienické prostriedky, kancelárske potreby, tlačivá, papier, pracovné náradie, drobný hmotný majetok a pod.)
- Spotreba režijnej energie pre prevádzku budov (el. energia, vodné, stočné, teplo a teplá voda, para, plyn a pod.)
- Spotreba pohonných hmôt vozidiel nepriamo zabezpečujúcich prevádzku dodávateľa
- Spotreba olejov a mazadiel vozidiel nepriamo zabezpečujúcich prevádzku dodávateľa

- Náklady na prevádzkové kvapaliny vozidiel nepriamo zabezpečujúcich prevádzku dodávateľa
- Náklady na opravy budov a zariadení slúžiacich k zabezpečeniu vlastnej prevádzky
- Náklady na spoje (poštovné, telefón, fax) len do výšky ekonomicky opodstatnených výdavkov.
- Školenia, semináre určené zamestnancom
- Dane a poplatky za budovy a zariadenia
- Poistenie za budovy a zariadenia
- Opravy a udržiavanie dlhodobého majetku a drobného dlhodobého majetku
- Nájomné za budovy, stavby, zariadenia a vozidlá pre potreby prevádzkovej organizačnej jednotky
- Náklady na štúdie, expertízy a pod., súvisiace s organizáciou práce a technologickými postupmi prevádzkovej organizačnej jednotky
- Náklady na poistenie (úrazové poistenie, zákonné poistenie ostatných vozidiel prevádzkovej organizačnej jednotky, havarijné poistenie, poistenie majetku a pod. okrem poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone práce zamestnanca, člena predstavenstva, štatutárneho orgánu)
- Úroky platené
- náklady na ochranu a zabezpečenie majetku
- Nezavinené straty, manká a penále (zmluvné pokuty a penále) vzniknuté v dôsledku živelnnej pohromy, napríklad zemetrasenia, povodne, krupobitia, lavíny, blesku alebo spôsobené neznámym páchatelom v období, v ktorom bola táto skutočnosť potvrdená políciou
- Vývoz a úprava odpadu
- Koncesionárske poplatky za rozhlas a televíziu
- Opravy a udržiavanie vozidiel
- Základné odplaty za vypúšťanie odpadových vôd, poplatky za uskladnenie odpadov a za znečistenie ovzdušia
- Náklady na správu všetkých budov, znížené o výnosy z nájomného
- Kurzové straty, znížené o zisky, spotreba kolkov, právna pomoc, inzercia, súdne poplatky, daň z motorových vozidiel
- Ostatné služby v prípade ekonomickej opodstatnenosti a plnenia účelu tejto Zmluvy

b) správna réžia, najmä

- Mzdové náklady, ostatné osobné náklady a náhrady miezd pracovníkov správy a súvisiace časové rozlíšenie a rezervy, znížené o ich zúčtovanie
- Zákonné poistenie pracovníkov správy (zdravotné, dôchodkové, nemocenské, DDP len do výšky daňových výdavkov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov a pod.)

- Sociálne náklady pracovníkov správy (sociálny fond a príspevky na závodné stravovanie pracovníkov správy ostatné sociálne náklady)
- Spotreba režijného materiálu pre správu
- Spotreba pohonných hmôt vozidiel správy
- Spotreba a odpisy drobného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku
- Spotreba režijnej energie (el. energia, vodné, stočné, teplo a teplá voda, para, plyn a pod.)
- Opravy a udržiavanie dlhodobého majetku
- Náklady na cestovné (tuzemské, zahraničné) len do výšky základných náhrad podľa zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách bez náhrad podľa § 7 ods. 1 až 9 (použitie cestného motorového vozidla) a bez náhrad podľa § 14 (vreckové) v znení platnom ku dňu podpisu zmluvy
- Náklady na spoje (poštovné, telefón, fax) len do výšky ekonomicky opodstatnených výdavkov
- Nájomné za budovy, stavby, zariadenia a vozidlá pre potreby správy
- Náklady na štúdie, expertízy a podobne súvisiace s celopodnikovými činnosťami len v prípade ekonomickej opodstatnenosti
- Náklady na ostatné služby len v prípade ekonomickej opodstatnenosti
- Náklady na školenia a semináre pracovníkov správy
- Dane a poplatky (bankové, súdne, arbitrážne, styk s cudzinou)
- Náklady na poistenie (úrazové poistenie, zákonné a havarijné poistenie vozidiel, poistenie HM a pod. okrem poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone práce zamestnanca, člena predstavenstva, štatutárneho orgánu) správy
- Náklady na ochranu a zabezpečenie majetku správy
- Nezavinené straty, škody, manká a penále v rámci noriem vzniknuté v dôsledku živelnej pohromy, napríklad zemetrasenia, povodne, krupobitia, lavíny, blesku alebo spôsobené neznámym páchatelom v období, v ktorom bola táto skutočnosť potvrdená políciou.
- Odpisy budov, vozidiel, ostatných zariadení správy
- Náklady na právnu pomoc len v prípade ekonomickej opodstatnenosti
- Koncesionárske poplatky za rozhlas a televíziu
- Príspevok záujmovým združeniam, ak táto povinnosť vyplýva zo zákona
- Náklady na predstavenstvo a dozornú radu a.s. len vo výške obvyklej pri porovnateľných činnostiach pri porovnaní medzi porovnateľnými nezávislými spoločnosťami
- Opravy a udržiavanie vozidiel správy
- Iné finančné náklady, kurzové rozdiely, daň z motorových vozidiel.

Do kalkulácie nákladov sa nezapočítavajú

- a) náklady Podľa Vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách
- b) pomerná časť odpisov majetku vypočítaná z časti obstarávacej ceny majetku uhradenej z prostriedkov fondov Európskej únie alebo z prostriedkov Objednávateľa (kapitálová dotácia).

Zmluvné
na posk-

KOEI

K -
prísl
mes:

k

Príloha č. 3: Alokácia nepriamych nákladov

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe alokácie nepriamych nákladov vynaložených na poskytovanie Služieb:

KOEFICIENT:

K – predstavuje podiel výnosov spojených s poskytovaním Služieb pre Objednávateľa v príslušnom mesiaci k celkovým výnosom za všetky poskytnuté Služby Dodávateľa v príslušnom mesiaci

$$K_t = \frac{ZB_t}{B_t}$$

kde:

- T** - Príslušný mesiac,
- K_t** - Alokačný kľúč za príslušný mesiac *t*,
- ZB_t** - Výnosy Dodávateľa spojené s poskytovaním Služieb pre Objednávateľa za príslušný mesiac
- B_t** - Celkové výnosy Dodávateľa spojené s poskytovaním všetkých Služieb za príslušný mesiac

1. Nepriame náklady zahrnuté do Ekonomicky oprávnených nákladov sa pre príslušný kalendárny rok vyčíslia s použitím nasledujúceho Alokačného kľúča (koeficientu).
2. Nepriame náklady spojené s poskytovaním Služieb zahŕňajú najmä nasledovné kategórie nákladov:
 - prevádzková réžia;
 - správna réžia
3. Výška Nepriamych nákladov za príslušný mesiac sa vypočíta vynásobením Alokačného kľúča so sumou Nepriamych nákladov vynaloženými za príslušný mesiac.
4. Do času, pokiaľ Dodávateľ bude poskytovať Služby výhradne iba pre Objednávateľa sa Zmluvné strany dohodli na výške Alokačného kľúča (koeficientu) = 1.

Príloha č. 4: Dohoda o úrovni poskytovaných služieb - SLA

Kategorizácia podnetov (porúch, poškodení a havarijných stavov)

Poruchy osvetlenia

Vady osvetlenia odstrániteľné v rámci bežnej údržby

- Jedno svietidlo nesvieti (bodová porucha)
- Viacero svietidiel nesvieti (lokálna porucha)
 - Niekoľko svietidiel napájaných z jedného rozvádzača nesvieti
- Celá oblasť nesvieti (oblastná porucha)
 - Všetky svietidlá napájané z jedného rozvádzača nesvietia

Havárie osvetlenia

Vady osvetlenia, ktoré bezprostredne ohrozujú bezpečnosť

- Poškodený stožiar (napr. naklonený stožiar po dopravnej nehode)
- Poškodené svietidlo (napr. visiace, rozbité)
- Poškodený napájací systém (napr. visiaci/trčiaci kábel)

Chýbajúce, alebo nevyhovujúce osvetlenie

Vady osvetlenia vyžadujúce zložitejší zásah

- Chýbajúce osvetlenie (napr. ak v danej lokalite úplne absentuje osvetľovacia sústava, je potrebné ju dobudovať)
- Príliš silné osvetlenie (napr. ak osvetlenie silno svieti do okien, je potrebné použiť iný typ svietidla)
- Kolízia so zeleňou (napr. ak konáre stromov zakrývajú osvetlenie, je potrebné vykonať orezy zelene, resp. prekládku osvetlenia)

Odstraňovanie poruchových stavov a podnetov

Vyhodnoco

Typ podnetu / poruchy	Požadovaná ročná dostupnosť	Typ intervencie pri podnetoch / poruchách	Čas odstránenia porúch / podnetov (v rámci požadovanej dostupnosti)	Pokuta za nedodržanie definovanej úrovne poskytovanej služby
Poruchy osvetlenia	95%	Odstránenie bodovej poruchy na MK I. a II.	< 5 dní*	100,- € za každé, aj začaté %
		Odstránenie bodovej poruchy na MK III. a IV.	< 14 dní*	
		Výjazd na identifikáciu lokálnej poruchy	< 24 hodín*	
		Odstránenie lokálnej poruchy	< 5 dní*	
		Výjazd na identifikáciu oblastnej poruchy	< 24 hodín*	
		Odstránenie oblastnej poruchy	< 14 dní*	
Havárie osvetlenia	95%	Výjazd na miesto havárie	< 2 hodiny*	250,- € za každé, aj začaté %
	99%	Zaistenie poškodeného zariadenia, zabezpečenie funkčnosti nadväzujúceho zariadenia, odstránenie prekážky v doprave	< 2 hodiny od príjazdu na miesto poškodenia	
	99%	Vypracovanie cenovej ponuky na definitívnu opravu	< 14 dní od intervencie	
	95%	Uvedenie do pôvodného stavu (na základe objednávky od zadávateľa)	< 30 dní**	
Chýbajúce alebo nevyhovujúce osvetlenie	99%	Intervencia pri kolízii so zeleňou	< 6 mesiacov**	250,- € / prípad
	99%	Intervencia pri príliš silnom / slabom osvetlení	< 3 mesiace**	250,- € / prípad
	99%	Chýbajúce osvetlenie / prekládka existujúceho osvetlenia	< 12 mesiacov**	500,- € / prípad

* - od nahlásenia

** - od obdržania objednávky

Prevádzko
dostupnýc

Pre účely
2-krát r
definov
mesiac
ktoré r
opatre

Vyhodnocovanie plnenia úrovni poskytovaných služieb (SLA)

Prevádzkovateľ bude interne na mesačnej báze evidovať priebežnú úroveň SLA na základe dostupných údajov z prevádzky a z dohľadových systémov.

Pre účely kontroly a vyhodnotenia plnenia definovaných parametrov SLA, bude prevádzkovateľ 2-krát ročne vždy k 30.6. a k 31.12. predkladať zadávateľovi skutočné plnenie SLA pre všetky definované parametre. Zadávateľ na základe skutočného koncoročného plnenia v priebehu mesiaca január vyhodnotí predchádzajúci rok a vykalkuluje prípadné penále za nedodržanie SLA, ktoré následne prejedná s prevádzkovateľom za účelom vystavenia penalizačnej faktúry a návrhu opatrení do budúcich období.

